

ADDENDA NÚM. 2

AL CONVENI NÚM. 132 – 2014 – MINEDU

CONVENI DE COL·LABORACIÓ INTERINSTITUCIONAL
ENTRE EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN DEL PERÚ
I LA UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI

Aquest document és l'addenda 2 al Conveni de col·laboració interinstitucional núm. 132-2014-MINEDU, subscrit el 17 de juliol de 2014 (en endavant, el conveni), que signem d'una part **EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN DEL PERÚ**, amb RUC núm. 20131370998, amb domicili social als efectes del conveni a l'avinguda Arequipa, 1935, Lince, Lima, 14, Perú, representat pel director executiu del Programa Nacional de Beques i Crèdit Educatiu (en endavant, **PRONABEC**), Lic. Sergio David Bravo Cucci, identificat amb DNI 09536762, designat mitjançant la Resolució ministerial núm.319-2016-MINEDU, que actua segons facultats delegades en la Resolució ministerial núm. 126-2016-MINEDU, i de l'altra part la **UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI**, amb NIF Q-9350003-A (en endavant, **URV**), amb domicili al carrer de l'Escorxador, s/n, codi postal 43003 de Tarragona, Espanya, representada pel seu rector, Dr. Josep Anton Ferré Vidal, en virtut del seu nomenament pel Decret 72/2014, de 27 de maig (DOGC núm. 6633, de 29 de maig de 2014), i d'acord amb les competències que preveu l'article 66 de l'Estatut d'URV, aprovat pel Decret 202/2003, de 26 d'agost (DOGC 3963, de 8 de setembre de 2003) i modificat per l'Acord GOV/23/2012, de 27 de març (DOGC 6100, de 2 d'abril de 2012), que està degudament facultat per subscriure aquesta addenda, d'acord amb els termes i condicions que s'expressen a les clàusules següents:

PRIMERA: ANTECEDENTS

- 1.1. Amb data 17 de juliol de 2014, el PRONABEC i la URV (en endavant, les parts) vam signar el conveni de Col·laboració interinstitucional núm. 132-2014-MINEDU per a la implementació de beques de postgrau (en endavant, el conveni), amb la finalitat de promoure l'accés de professionals peruans amb rendiment acadèmic d'excel·lència i insuficients recursos econòmics als programes d'estudis de postgrau que ofereix la URV mitjançant el finançament, per part del govern peruà, dels estudis per a programes de màster i doctorat preferentment en àrees de ciència i tecnologia.
- 1.2. Amb data 24 de juny de 2015, les parts vam subscriure l'addenda 1 al conveni, a través de la qual es va modificar l'annex 1 retirant de la llista que contenia els programes que no guarden relació amb matèries prioritzades de l'àmbit de la ciència i tecnologia, així com alguns programes interuniversitaris. De la mateixa manera, es va modificar l'annex 2 respecte de la nova estructura de costos per al període comprès entre juliol de 2014 i mitjans juliol de 2015.

UNIVERSITAT
ROVIRA I VIRGILI
RECTORAT



- 1.3. Mitjançant l'informe núm. 399-2016-MINEDU/VMGI-PRONABEC-OBPOST, l'Oficina de Beques de Postgrau assenjala la necessitat de subscriure una addenda, a fi de modificar l'annex 1 de l'addenda 1 al conveni, referit als programes de màster i doctorat subvencionats pel Ministerio de Educación del Perú a la URV, incorporant-hi el màster en Ensenyament de Llengües: Espanyol com a Llengua Estrangera. De la mateixa manera, assenjala que la incorporació d'aquest màster no generarà costos addicionals, sinó que es fa per regularitzar i complir els compromisos adquirits pel Ministerio de Educación del Perú, pels serveis que fins avui ha prestat la URV als becaris que cursen el màster.

SEGONA: OBJECTE DE L'ADDENDA

Modificar l'annex 1 de l'addenda 1 al conveni, referit als programes de màster i doctorat subvencionats pel Ministerio de Educación del Perú a la URV, incorporant-hi el màster en Ensenyament de Llengües.

TERCERA: MODIFICACIONS

- 3.1. Modificar l'annex 1 de l'addenda 1 al conveni, referit als programes de màster i doctorat subvencionats pel Ministerio de Educación del Perú a la URV, incorporant-hi el màster en Ensenyament de Llengües: Espanyol com a Llengua Estrangera, d'acord amb el detall següent:


MÀSTERS CURS 2015-16					
N.	PROGRAMA	Durada del programa (en crèdits ECTS: 60 cr. = 1 any)	Cronograma per al procés d'admissió	Data d'inici del semestre ANUAL	Data de conclusió del semestre ANUAL
16.	Ensenyament de Llengües: Espanyol com a Llengua Estrangera	60	01-03 al 16-06	15-09	30-06

- 3.2. Declarar que els costos del màster en Ensenyament de Llengües: Espanyol com a Llengua Estrangera són els que es consignen a l'annex 2 de l'addenda 1 al conveni.

QUARTA: TERMINI DE VIGÈNCIA

- 4.1. La vigència d'aquesta addenda se subjecta al termini establert al conveni.
- 4.2. Les parts establím que les altres clàusules del conveni són del tot vigents i de compliment obligat per a les parts, mentre no s'oposin als pactes d'aquesta addenda, que forma part integrant del conveni.

UNIVERSITAT
ROVIRA I VIRGILI
RECTORAT




ADDENDA NÚM. 2

AL CONVENI NÚM. 132 – 2014 – MINEDU

CONVENI DE COL·LABORACIÓ INTERINSTITUCIONAL ENTRE EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN DEL PERÚ I LA UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI

Aquest document és l'addenda 2 al Conveni de col·laboració interinstitucional núm. 132-2014-MINEDU, subscrit el 17 de juliol de 2014 (en endavant, el conveni), que signem d'una part **EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN DEL PERÚ**, amb RUC núm. 20131370998, amb domicili social als efectes del conveni a l'avinguda Arequipa, 1935, Lince, Lima, 14, Perú, representat pel director executiu del Programa Nacional de Beques i Crèdit Educatiu (en endavant, **PRONABEC**), Lic. Sergio David Bravo Cucci, identificat amb DNI 09536762, designat mitjançant la Resolució ministerial núm.319-2016-MINEDU, que actua segons facultats delegades en la Resolució ministerial núm. 126-2016-MINEDU, i de l'altra part la **UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI**, amb NIF Q-9350003-A (en endavant, **URV**), amb domicili al carrer de l'Escorxador, s/n, codi postal 43003 de Tarragona, Espanya, representada pel seu rector, Dr. Josep Anton Ferré Vidal, en virtut del seu nomenament pel Decret 72/2014, de 27 de maig (DOGC núm. 6633, de 29 de maig de 2014), i d'acord amb les competències que preveu l'article 66 de l'Estatut d'URV, aprovat pel Decret 202/2003, de 26 d'agost (DOGC 3963, de 8 de setembre de 2003) i modificat per l'Acord GOV/23/2012, de 27 de març (DOGC 6100, de 2 d'abril de 2012), que està degudament facultat per subscriure aquesta addenda, d'acord amb els termes i condicions que s'expressen a les clàusules següents:

PRIMERA: ANTECEDENTS

- 1.1. Amb data 17 de juliol de 2014, el PRONABEC i la URV (en endavant, les parts) vam signar el conveni de Col·laboració interinstitucional núm. 132-2014-MINEDU per a la implementació de beques de postgrau (en endavant, el conveni), amb la finalitat de promoure l'accés de professionals peruans amb rendiment acadèmic d'excel·lència i insuficients recursos econòmics als programes d'estudis de postgrau que ofereix la URV mitjançant el finançament, per part del govern peruà, dels estudis per a programes de màster i doctorat preferentment en àrees de ciència i tecnologia.
- 1.2. Amb data 24 de juny de 2015, les parts vam subscriure l'addenda 1 al conveni, a través de la qual es va modificar l'annex 1 retirant de la llista que contenia els programes que no guarden relació amb matèries prioritzades de l'àmbit de la ciència i tecnologia, així com alguns programes interuniversitaris. De la mateixa manera, es va modificar l'annex 2 respecte de la nova estructura de costos per al període comprès entre juliol de 2014 i mitjans juliol de 2015.

UNIVERSITAT
ROVIRA I VIRGILI
RECTORAT



- 1.3. Mitjançant l'informe núm. 399-2016-MINEDU/VMGI-PRONABEC-OBPOST, l'Oficina de Beques de Postgrau assenjala la necessitat de subscriure una addenda, a fi de modificar l'annex 1 de l'addenda 1 al conveni, referit als programes de màster i doctorat subvencionats pel Ministerio de Educación del Perú a la URV, incorporant-hi el màster en Ensenyament de Llengües: Espanyol com a Llengua Estrangera. De la mateixa manera, assenjala que la incorporació d'aquest màster no generarà costos addicionals, sinó que es fa per regularitzar i complir els compromisos adquirits pel Ministerio de Educación del Perú, pels serveis que fins avui ha prestat la URV als becaris que cursen el màster.

SEGONA: OBJECTE DE L'ADDENDA

Modificar l'annex 1 de l'addenda 1 al conveni, referit als programes de màster i doctorat subvencionats pel Ministerio de Educación del Perú a la URV, incorporant-hi el màster en Ensenyament de Llengües.

TERCERA: MODIFICACIONS

- 3.1. Modificar l'annex 1 de l'addenda 1 al conveni, referit als programes de màster i doctorat subvencionats pel Ministerio de Educación del Perú a la URV, incorporant-hi el màster en Ensenyament de Llengües: Espanyol com a Llengua Estrangera, d'acord amb el detall següent:

MÀSTERS CURS 2015-16					
N.	PROGRAMA	Durada del programa (en crèdits ECTS: 60 cr. = 1 any)	Cronograma per al procés d'admissió	Data d'inici del semestre ANUAL	Data de conclusió del semestre ANUAL
16.	Ensenyament de Llengües: Espanyol com a Llengua Estrangera	60	01-03 al 16-06	15-09	30-06

- 3.2. Declarar que els costos del màster en Ensenyament de Llengües: Espanyol com a Llengua Estrangera són els que es consignen a l'annex 2 de l'addenda 1 al conveni.

QUARTA: TERMINI DE VIGÈNCIA

- 4.1. La vigència d'aquesta addenda se subjecta al termini establert al conveni.
- 4.2. Les parts establím que les altres clàusules del conveni són del tot vigents i de compliment obligat per a les parts, mentre no s'oposin als pactes d'aquesta addenda, que forma part integrant del conveni.

UNIVERSITAT
ROVIRA I VIRGILI
RECTORAT



CINQUENA: DISPOSICIÓ FINAL

Les parts acordem deixar sense efecte qualsevol disposició que s'oposi al que estableix aquesta addenda.

I, en senyal de conformitat, subscrivim aquest conveni en tres exemplars, en espanyol i en català.

Pel Ministerio de Educación del Perú



Lic. Sergio David Bravo Cucci
Director ejecutivo (e) del PRONABEC

Data: 22 JUL. 2016

Per la Universitat Rovira i Virgili



Dr. Josep Anton Ferré Vidal
Rector de la Universitat Rovira i Virgili

Data: 05-07-2016

